



RESTAURANT
MENU
A LA CARTE

DOBRO DOŠLI

WELCOME WILLKOMMEN BENVENUTO VÍTEJTE WITAMY



@hotel.hani
<https://www.hotel-hani.com.hr>
hotelhani.hr@gmail.com



Dobrodošli u naš restoran gdje obiteljska tradicija čini vaš boravak posebnim. Uživajte u mesnim i ribljim jelima hrvatske, tradicionalne i mediteranske kuhinje. Nudimo bezglutenska, vegetarijanska i veganska jela. Za informacije o alergenima obratite se osoblju.



Welcome to our restaurant, where family tradition makes your stay special. Enjoy a selection of meat and fish dishes from Croatian, traditional, and Mediterranean cuisine. We offer gluten-free, vegetarian, and vegan meals. For allergen information, please contact our staff.



Willkommen in unserem Restaurant, wo familiäre Tradition Ihren Aufenthalt besonders macht. Genießen Sie Fleisch- und Fischgerichte der kroatischen, traditionellen und mediterranen Küche. Wir bieten glutenfreie, vegetarische und vegane Speisen an. Für Informationen zu Allergenen wenden Sie sich bitte an unser Personal.



Benvenuti nel nostro ristorante, dove la tradizione familiare rende speciale il vostro soggiorno. Gustate piatti di carne e pesce della cucina croata, tradizionale e mediterranea. Offriamo pasti senza glutine, vegetariani e vegani. Per informazioni sugli allergeni, rivolgetevi al nostro personale.



Vítejte v naší restauraci, kde rodinná tradice činí váš pobyt výjimečným. Užijte si masové a rybí pokrmy z chorvatské, tradiční a středomořské kuchyně. Nabízíme bezlepková, vegetariánská a veganská jídla. Pro informace o alergenech se prosím obraťte na náš personál.



Witamy w naszej restauracji, gdzie rodzinna tradycja sprawia, że pobyt staje się wyjątkowy. Ciesz się daniami mięsnymi i rybnymi kuchni chorwackiej, tradycyjnej i śródziemnomorskiej. Oferujemy dania bezglutenowe, wegetariańskie i wegańskie. W sprawie alergenów prosimy o kontakt z personelem.



VEGETARIAN



AVAILABLE AS
GLUTEN-FREE
(2 € EXTRA)



LJUTO / SPICY



RIBA / FISH



VEGAN

Vinska karta / Wine card

HOTEL HANI

bijela / white

ČAŠA — GLASS | BOCA — BOTTLE

STOLNA / OPEN WINE

	0,2 L	1 L
Domaće / Domestic Wine	3,60 €	18,00 €

KVALITETNA / QUALITY

	0,1 L	0,75 L
Vina Laguna Malvazija Istra	3,50 €	25,00 €

Chardonnay Iločki podrumi	3,50 €	25,00 €
------------------------------	--------	---------

Vrbnička Žlahtina Krk	—	27,00 €
--------------------------	---	---------

Podrum Vujnović Pošip Sućuraj	—	27,00 €
----------------------------------	---	---------

Podrum Vujnović Prč Sućuraj	—	27,00 €
--------------------------------	---	---------

VRHUNSKA / TOP QUALITY

	—	0,75 L
Kozlović Malvazija Istra	—	32,00 €

Pošip Čara Korčula	—	35,00 €
-----------------------	---	---------

Nuić Žilavka Selekcija Hercegovina	—	40,00 €
---------------------------------------	---	---------

Korta Katarina Pošip Pelješac	—	50,00 €
----------------------------------	---	---------

crna / red

ČAŠA — GLASS | BOCA — BOTTLE

STOLNA / OPEN WINE

	0,2 L	1 L
Domaće / Domestic Wine	3,60 €	18,00 €

KVALITETNA / QUALITY

	0,1 L	0,75 L
Vina Laguna Cab. Sauvignon Istra	3,50 €	25,00 €

Badel Plavac Mali Pelješac	3,50 €	25,00 €
-------------------------------	--------	---------

VRHUNSKA / TOP QUALITY

	—	0,75 L
Zlatan Plavac Hvar	—	30,00 €

Korlat Cabernet Sauvignon Dalm. zagora	—	33,00 €
---	---	---------

Korlat Syrah Dalm. zagora	—	33,00 €
------------------------------	---	---------

Podrum Skaramuča Dingač Pelješac	—	35,00 €
-------------------------------------	---	---------

rosé

KVALITETNA / QUALITY

	0,1 L	0,75 L
Frankovka Rosé Iločki podrumi	3,50 €	25,00 €



PIĆA

HOTEL HANI



Drinks / Getränke / Bevande / Nápoje

TOPLI NAPITCI / HOT BEVERAGES

Kava espresso / Espresso coffee	1,90 €
Americano	2,00 €
Kava s mlijekom mala / Coffee with milk small	2,00 €
Kava s mlijekom velika / Coffee with milk large	2,40 €
Bijela kava / White coffee	3,00 €
Caffe Latte	3,30 €
Cappuccino	3,30 €
Kava sa šlagom mala / Coffee with whipped cream small	2,80 €
Kava sa šlagom / Coffee with whipped cream	3,00 €
Nescafé	3,00 €
Topla čokolada / Hot chocolate	3,50 €
Čajevi razni / Various teas	2,50 €
Mlijeko 0,2l / Milk 0,2l	2,50 €

HLADNI NAPITCI / COLD BEVERAGES

Ledena kava sa sladoledom / Ice Coffee with ice cream	5,00 €
Ledeni Nescafé / Iced Nescafé	3,00 €
Milkshake	4,00 €

BEZALKOHOLNA PIĆA / NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

Gazirani sokovi / Sodas	0,25 l	3,50 €
Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Fanta, Sprite, Tonic, Biter Lemon, Cockta		
Voćni sok / Fruit juice	0,20 l	3,50 €
jabuka, naranča, marelica, breskva, jagoda, crni ribiz, ananas		
Ledeni čaj / Ice tea	0,25 l	3,30 €
breskva / šumsko voće		
Hidra / Isotonic drink	0,50 l	4,00 €
naranča, limun, ananas		
Orangina	0,25 l	4,00 €
Cedevita / Instant drink	0,30 l	2,70 €
naranča, limun		
Limunada / Lemonade	0,30 l	3,00 €
Cijeđena naranča / Fresh orange juice	0,20 l	3,80 €
Voda negazirana / Non-carbonated water	0,33 l	2,90 €
Voda negazirana / Non-carbonated water	0,75 l	4,00 €
Mineralna voda / Mineral water	0,33 l	2,90 €
Mineralna voda / Mineral water	1/1 l	5,00 €
Red Bull	0,250 l	5,00 €



Drinks / Getränke / Bevande / Nápoje

VINO / WINE

Stolno bijelo / White wine	1/1 l	18,00 €
Stolno crno / Red wine	1/1 l	18,00 €
Dezertna / Dessert (Prošek)	0,10 l	5,00 €
Specijalna (Martini Bianco, Vermouth)	0,10 l	5,00 €
Pjenušava / Sparkling	0,75 l	35,00 €
Graševina	0,187 l	5,00 €
Babić	0,187 l	5,00 €
Gemišt	0,2 l	2,50 €
Bevanda	0,2 l	2,00 €

PIVO / BEER

Karlovačko točeno / Karlovačko On Tap	0,50 l	4,00 €
Karlovačko točeno / Karlovačko On Tap	0,30 l	3,30 €
Karlovačko točeno / Karlovačko On Tap	0,20 l	2,80 €
Karlovačko u boci / Karlovačko Bottled Beer	0,50 l	4,00 €
Karlovačko u boci / Karlovačko Bottled Beer	0,33 l	3,50 €
Ožujsko u boci / Ožujsko Bottled Beer	0,50 l	4,00 €
Radler limun / Radler lemon	0,50 l	4,00 €
Karlovačko crno / Karlovačko Dark Beer	0,50 l	4,00 €
Karlovačko 0.0% / Non-Alcoholic	0,50 l	4,00 €
Heineken	0,33 l	4,80 €

ŽESTOKA PIĆA / ALCOHOLIC BEVERAGE

Rakije / Schnapps	0,03 l	3,00 €
Pelinkovac Dalmacija vino	0,03 l	3,00 €
Pelinkovac Antique	0,03 l	3,50 €
Likeri / Liqueurs	0,03 l	3,00 €
Vodka, Gin	0,03 l	4,00 €
Bailey's, Campari	0,03 l	5,00 €
Vinjak / Brandy	0,03 l	4,00 €
Stock	0,03 l	4,00 €
Tequila	0,03 l	5,00 €
Ballantine's	0,03 l	4,50 €
Johnnie Walker, Jameson	0,03 l	5,00 €
Jack Daniel's, Chivas	0,03 l	6,00 €
Jägermeister, Underberg	0,03 l	5,00 €
Vodka Smirnoff, Rum Bacardi	0,03 l	5,00 €
Martell, Courvoisier, Hennessy	0,03 l	6,50 €
Bacardi Breezer	0,275 l	5,00 €
Somersby	0,33 l	5,00 €
Koktel alkoholni	0,40 l	8,00 €
Koktel bezalkoholni	0,40 l	8,00 €



PIĆA

HOTEL HANI



HLADNA PREDJELA

HOTEL HANI

Cold Appetizers / Kalte Vorspeisen / Antipasti Freddi / Studene predkrmy / Przekaski na zimno

DALMATINSKA PLATA | 20€ por.

100g dalmatinski pršut, 100g delikatesni sir
100g prosciutto, 100g cheese
100 g Schinken, 100 g Käse
100 g di prosciutto, 100 g di formaggio
100 g prosciutta, 100 g sýra
100g prosciutto, 100g sera

PLATA 3 VRSTE SIRA | 20 €por.

3 vrste delikatesnih sireva (200g)
3 types of delicatessen cheeses (200g)
3 Sorten Feinkostkäse (200g)
3 tipi di formaggi di salumeria (200g)
3 druhy lahůdkových sýrů (200g)
3 rodzaje serów delikatesowych (200g)

DIMLJENI LOSOS | 15,00 €

Smoked salmon
Räucherlachs
Salmone affumicato
Uzený losos
Wędzony łosoś



CARPACCIO GOVEĐI FILE | 15,00 €

Carpaccio beef fillet
Carpaccio-Rinderfilet
Filetto di manzo carpaccio
Carpaccio z hovězí svíčkové
Filet wołowy z carpaccio

SALATA OD HOBOTNICE | 16,00 €

Octopus salad
Tintenfischsalat
Insalata di polpo
Salát z chobotnice
Sałatka z ośmiornicy

SLANI INĆUNI | 11,00 €

Salty anchovies
Salzige Sardellen
Acciughe salate
Slané ančovičky
Słone sardele



Hot Appetizers / Heiße Vorspeisen / Antipasti caldi / Horké předkrmy / Gorące przekąski

JUHE RAZNE - DNEVNA PONUDA | 6,00 €

Various soups - daily offer
Verschiedene Suppen - Tagesangebot
Zuppe varie - offerta del giorno
Různé polévky - denní nabídka
Różne zupy - oferta dnia

POVRČE SA GRILA | 9,00 €

Grilled vegetables
Gegrilltes Gemüse
Verdure grigiate
Grilovaná zelenina
Grilowane warzywa

BRUSCHETTA NATURALE | 8,50 €

Rajčica, sir, masline, češnjak, maslinovo ulje i začini na prepečenom kruhu
Tomato, cheese, olives, garlic, olive oil and herbs on toasted bread
Tomate, Käse, Oliven, Knoblauch, Olivenöl und Gewürze auf geröstetem Brot
Pomodoro, formaggio, olive, aglio, olio d'oliva e spezie su pane tostato
Rajčata, sýr, olivy, česnek, olivový olej a koření na opečeném chlebu
Pomidor, ser, oliwki, czosnek, oliwa z oliwek i przyprawy na opiekany chlebie

BRUSCHETTA MARINARA | 9,00 €

Rajčica, sir, masline, tunjevina, češnjak, mas. ulje i začini na prepečenom kruhu
Tomato, cheese, olives, tuna, garlic, olive oil and herbs on toasted bread
Tomate, Käse, Oliven, Thunfisch, Knoblauch, Olivenöl, Gewürze auf geröstetem Brot
Pomodoro, formaggio, olive, tonno, aglio, olio d'oliva e spezie su pane tostato
Rajčata, sýr, olivy, tuňák, česnek, oliv. olej a koření na opečeném chlebu
Pomidor, ser, oliwki, tuńczyk, czosnek, oliwa, przyprawy na opiekany chlebie

OMLET - ŠUNKKA / SIR / GLJIVE | 9,00 €

Omelette - cheese / ham / mushrooms
Omelett - Käse / Schinken / Pilze
Frittata - formaggio / prosciutto / funghi
Omeleta - sýr / šunka / žampiony
Omlet - ser / szynka / pieczarki

POHANI SIR S POMFRITOM | 10,00 €

Fried cheese with French fries
Frittierter Käse mit Pommes frites
Formaggio fritto con patatine fritte
Smažený sýr s hranolky
Ser panierowany z frytkami



TOPLA PREDJELA

HOTEL HANI



SPAGHETTI

HOTEL HANI



BOLOGNESE | 12,00 €

Mljeveno meso, umak od rajčice
Minced meat with tomato sauce
Hackfleisch, Tomaten
Carne macinata, pomodori
Mleté maso, rajčata
Mięso mielone, pomidory

CARBONARA | 12,00 €

Panceta, vrhnje, jaje, parmezan
Bacon, sour cream, eggs, parmesan
Speck, Sauerrahm, Eier, Parmesan
Pancetta, panna acida, uova, parmigiano
Slanina, zakysaná smetana, vejce, parmazán
Boczek, śmietana, jajka, parmezan

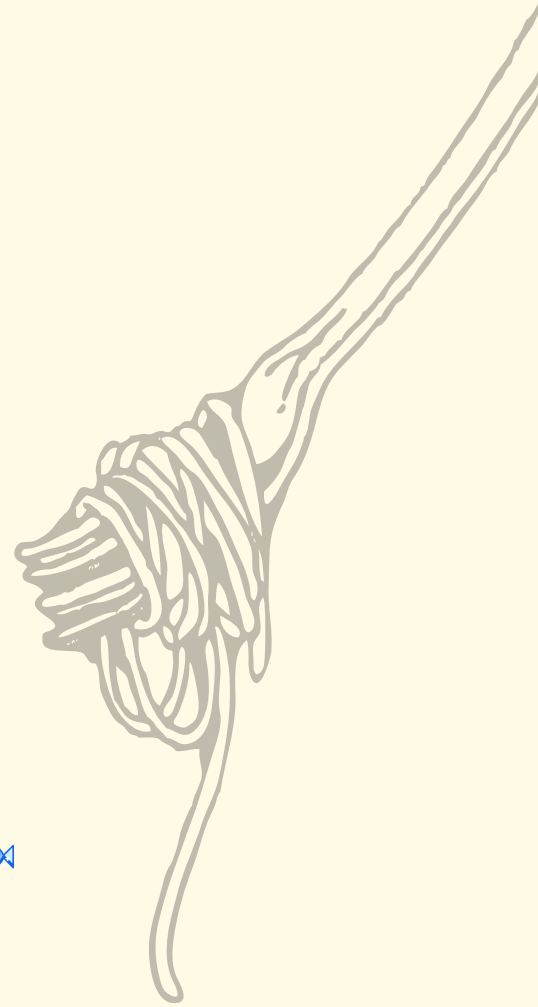
MILANESE | 12,00 €

Rajčica, šunka, slatki bosiljak
Tomato, ham, sweet basil
Tomate, Schinken, süßes Basilikum
Pomodoro, prosciutto, basilico dolce
Rajče, šunka, sladká bazalka
Pomidor, szynka, słodka bazylika

FRUTTI DI MARE | 14,00 €

Plodovi mora, umak od rajčice
Seafood, tomato sauce
Meeresfrüchte, Tomatensauce
Frutti di mare, salsa di pomodoro
Mořské plody, rajčatová omáčka
Owoce morza, sos pomidorowy

VEGETARIANA | 12,00 €



LASAGNE

HOTEL HANI



BOLOGNESE | 13,00 €

Umak od mljevenog mesa, rajčica, pečena sa sirom
Minced meat sauce, tomatoes, baked with cheese
Hackfleischsauce, Tomaten, mit Käse gebacken
Ragù di carne macinata, pomodori, al forno con formaggio
Omáčka z mletého masa, rajčata, zapečená se sýrem
Sos z mięsa mielonego, pomidory, zapiekane z serem

VEGETARIANA | 13,00 €

Sezonsko povrće, zapečeno sa sirom
Seasonal vegetables, baked with cheese
Saisonaes Gemüse, mit Käse gebacken
Verdure di stagione, al forno con formaggio
Sezónní zelenina zapečená se sýrem
Warzywa sezonowe, zapiekane z serem

FRUTTI DI MARE | 14,00 €

Morski plodovi, umak od rajčice, zapečen sa sirom
Seafood, tomato sauce, baked with cheese
Meeresfrüchte, Tomatensauce, mit Käse gebacken
Frutti di mare, salsa di pomodoro, al forno con formaggio
Mořské plody, rajčatová omáčka, zapečená se sýrem
Owoce morza, sos pomidorowy, zapiekany z serem

ZUCCHINE E GAMBERI | 14,00 € 🐟

Kozice, tikvice, konjak, umak od vrhnja
Prawns, zucchini, cognac, cream sauce
Garnelen, Zucchini, Cognac, Sahnesauce
Gamberetti, zucchini, cognac, salsa di panna
Krevety, cuketa, koňak, smetanová omáčka
Krewetka, cukinia, koniak, sos śmietanowy

4 FORMAGGI | 12,00 € 🌱

Četiri vrsta sira
Four types of cheese
Vier Käsesorten
Quattro tipi di formaggio
Čtyři druhy sýra
Cztery rodzaje sera



PRIMAVERA | 12,00 €

Šunka, grašak, luk, vrhnje, jaje, parmezan
Ham, peas, onions, sour cream, egg, parmesan
Schinken, Erbsen, Zwiebeln, Sauerrahm, Ei, Parmesan
Prosciutto, piselli, cipolle, panna acida, uova, parmigiano
Šunka, hrášek, cibule, zakysaná smetana, vejce, parmazán
Szynka, groszek, cebula, śmietana, jajko, parmezan

🚫 GLUTEN FREE - 2,00 € EXTRA

AMATRICIANA | 12,00 € 🌶️

Panceta, feferoni, luk, umak od rajčice
Bacon, pepperoni, onion, tomato sauce
Speck, Peperoni, Zwiebel, Tomatensauce
Pancetta, peperoni, cipolla, salsa di pomodoro
Slanina, feferonky, cibule, rajská omáčka
Boczek, pepperoni, cebula, sos pomidorowy

FORNO | 12,00 €

Vrhnje, gljive, šunka, bolognese umak, grašak, zapečeno sirom
Sour cream, mushrooms, ham, bolognese sauce, peas, baked with cheese
Saure Sahne, Pilze, Schinken, Bolognese-Sauce, Erbsen, gebackener Käse
Panna acida, funghi, prosciutto, ragù alla bolognese, piselli, formaggio al forno
Zakysaná smetana, žampiony, šunka, boloňská omáčka, hrášek, zapečený sýr
Śmietana, pieczarki, szynka, sos boloński, groszek, ser pieczony

TONNO | 12,00 € 🐟

Tunjevina, kapar, umak od rajčice, luk
Tuna, capers, tomato sauce, onions
Thunfisch, Kapern, Tomatensauce, Zwiebeln
Tonno, capperi, salsa di pomodoro, cipolle
Tuňák, kapary, rajčatová omáčka, cibule
Tuńczyk, kapary, sos pomidorowy, cebula



TAGLIATELLE

HOTEL HANI



RIGATONI

HOTEL HANI



RISOTTO

HOTEL HANI



CRNI RIŽOT | 15,00 €

Crni rižot od sipe
Black cuttlefish risotto
Schwarzes Tintenfischrisotto
Risotto al nero di seppia
Rizoto z černé sépie
Risotto z czarną mątwą



FRUTTI DI MARE | 14,00 €

Morski plodovi, umak od rajčice
Seafood, tomato sauce
Meeresfrüchte, Tomatensauce
Frutti di mare, salsa di pomodoro
Mořské plody, rajčatová omáčka
Owoce morza, sos pomidorowy

RIŽOTO GAMBERI | 15,00 €

Gamberi u umaku od rajčice i vina
Shrimp in tomato and wine sauce
Garnelen in Tomaten-Wein-Sauce
Gamberetti in salsa di pomodoro e vino
Krevety v rajčatové a vinné omáčce
Krewetki w sosie pomidorowo-winnym

GNOCCHI

HOTEL HANI



POMODORO | 10,00 €

Njoke u umaku od rajčice
Gnocchi in tomato sauce
Gnocchi in Tomatensauce
Gnocchi al pomodoro
Noky v rajčatové omáčce
Gnocchi w sosie pomidorowym

TONNO E VERDURE | 11,00 €

Njoke s tunjevinom i povrćem
Gnocchi with tuna and vegetables
Gnocchi mit Thunfisch
Gnocchi al tonno
Noky s tuňákom
Gnocchi z tuńczykiem

POLLO E FUNGHI | 12,00 €

Njoke u umaku od pilećeg filea, gljive i vrhnje
Gnocchi in chicken fillet, mushroom and cream sauce
Gnocchi mit Hähnchenfilet, Pilzen und Sahnesauce
Gnocchi al filetto di pollo, funghi e salsa di panna
Noky v omáčce z kuřecího filetu, žampionech a smetanové omáčce
Gnocchi w sosie z filetu kurczaka, sosie grzybowo-śmietanowym



NIZZA | 10,00 €

Miješana salata, masline, feferoni, šunka, sir, jaje
Mixed salad, olives, pepperoni, ham, cheese, egg
Gemischter Salat, Oliven, Peperoni, Schinken, Käse, Ei
Insalata mista, olive, peperoni, prosciutto, formaggio, uovo
Mícháný salát, olivy, feferonky, šunka, sýr, vejce
Mix sałat, oliwki, pepperoni, szynka, ser, jajko



SALATE

HOTEL HANI

ALLACASA | 13,00 €

Miješana salata, kom. bifteka, gljive, luk, masline, feferoni, jaje, parmezan
Mixed salad, pcs. steak, mushrooms, onions, olives, pepperoni, egg, parmesan
Gemischter Salat, Stck. Steak, Pilze, Zwiebeln, Oliven, Peperoni, Ei, Parmesa
Insalata mista, pz. bistecca, funghi, cipolle, olive, peperoni, uovo, parmigiano
Mícháný salát, ks steak, žampiony, cibule, olivy, feferonky, vejce, parmazán
Mix sałat, szt. stek, pieczarki, cebula, oliwki, pepperoni, jajko, parmezan

POLLO | 12,00 €

Miješana salata, pileči file grill, masline, sir, jaje
Mixed salad, chicken fillet, olives, cheese, egg
Gemischter Salat, Hähnchenfilet, Oliven, Käse, Ei
Insalata mista, filetto di pollo, olive, formaggio, uovo
Mícháný salát, kuřecí řízek, olivy, sýr, vejce
Mix sałat, filet z kurczaka, oliwki, ser, jajko

DELLO CHEF | 10,00 €

Miješana salata, kobasica sa grila, sir, jaje
Mixed salad, grilled sausage, cheese, egg
Gemischter Salat, gegrillte Wurst, Käse, Ei
Insalata mista, salsiccia alla griglia, formaggio, uovo
Mícháný salát, klobása, sýr, vejce
Mix sałat, grillowana kiełbasa, ser, jajko

AL MARE NOSTRUM | 13,00 €

Miješana salata, masline, tunjevina, kolutiči lignje, luk, sir
Mixed salad, olives, tuna, squid rings, onion, cheese
Gemischter Salat, Oliven, Thunfisch, Tintenfischringe, Zwiebel, Käse
Insalata mista, olive, tonno, anelli di calamaro, cipolla, formaggio
Mícháný salát, olivy, tuňák, chobotnice, cibule, sýr
Mix sałat, oliwki, tuńczyk, krążki kalmarów, cebula, ser

GRECA | 10,00 €

Rajčica, krastavac, paprika, luk, masline, maslinovo ulje, feta sir, origano
Tomato, cucumber, paprika, onion, olives, olive oil, feta cheese, oregano
Tomaten, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Oliven, Olivenöl, Feta-Käse, Oregano
Pomodoro, cetriolo, paprika, cipolla, olive, olio d'oliva, formaggio feta, origano
Rajče, okurka, paprika, cibule, olivy, olivový olej, feta sýr, oregano
Pomidor, ogórek, papryka, cebula, oliwki, oliwa, ser feta, oregano



JELA PO NARUDŽBI

HOTEL HANI

Meals to order / Mahlzeiten auf Bestellung /
Pasti su ordinazione / Jídla na objednávku /
Posiłki na zamówienie

BEEFSTEAK GRILL | 25,00 €

BEEFSTEAK PEPE VERDE | 26,00 €

Umak od vrhnja, sira i zelenog papra
Cream, cheese and green pepper sauce
Sahne, Käse und grüne Pfeffersauce
Panna, formaggio e salsa di peperoni verdi
Smetanová, sýrová a zelená pepřová omáčka
Sos śmietanowo-serowo-paprykowy

BEEFSTEAK GORGONZOLA | 26,00 €

Gorgonzola umak, kapari, luk
Gorgonzola sauce, capers, onion
Gorgonzola-Sauce, Kapern, Zwiebeln
Salsa al gorgonzola, capperi, cipolla
Omáčka gorgonzola, kapary, cibule
Sos gorgonzola, kapary, cebula

RAMSTEAK GRILL | 22,00 €

NARAVNI TELEČI ODREZAK S POMFRITOM | 16,00 €

Veal escalope with French fries
Kalbfleisch natürlich mit Pommes frites
Vitello al naturale con patatine fritte
Telecí maso přírodní s hranolky
Cielęcina naturalna z frytkami

NARAVNI PILEČI ODREZAK S POMFRITOM | 15,00 €

Chicken escalope with French fries
Hühnchen-Schnitzel mit Pommes frites
Scaloppina di pollo on patatine fritte
Kuřecí řízek s hranolky
Eskalop z kurczaka z frytkami



JELA PO NARUDŽBI

HOTEL HANI

BEČKI ODREZAK S POMFRITOM | 15,00 € PILEĆI / SVINJSKI

Wiennese schnitzel with French fries - chicken / pork
Wiener Steak mit Pommes frites - Huhn / Schweinefleisch
Bistecca viennese on patatine fritte - pollo / maiale
Viedeňský steak s hranolky - kuřecí / vepřové
Stek wiedeňski z frytkami - kurczak / wieprzowina

BEČKI TELEĆI ODREZAK S POMFRITOM | 16,00 €

Wiennese veal steak with French fries
Wiener Kalbssteak mit Pommes frites
Bistecca di vitello viennese on patatine fritte
Viedeňský telecí steak s hranolky
Wiedeňski stek cielęcy z frytkami

ZAGREBAČKI ODREZAK - S POMFRITOM | 17,00€ PILEĆI / SVINJSKI

Tradicionalno mesno jelo punjeno šunkom i sirom
Traditional meat dish chicken or pork stuffed with ham and cheese
Hühnchen oder Schweinefleisch gefüllt mit Schinken und Käse
Pollo o maiale farcito con prosciutto e formaggio
Kuřecí nebo vepřové maso plněné šunkou a sýrem
Kurczak lub wieprzowina nadziewany szynką i serem

LOVAČKI ODREZAK | 16,00 €

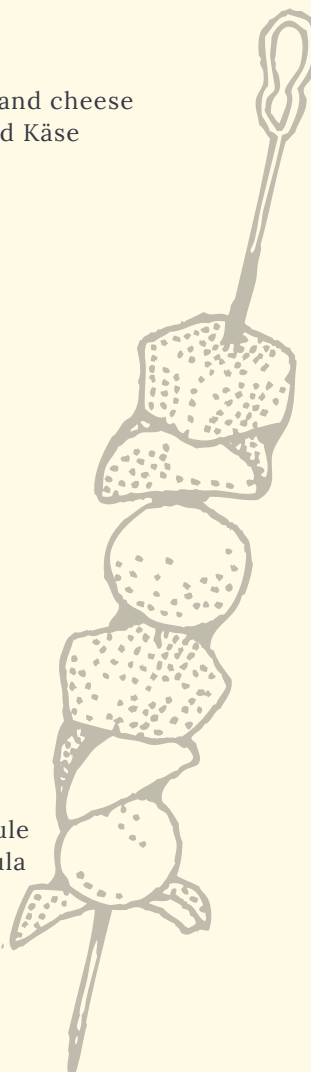
Svinjski odrezak u umaku od gljiva, luk
Pork steak in mushroom sauce, onion
Schweinesteak in Pilzsauce, Zwiebel
Bistecca di maiale in salsa di funghi, cipolla
Vepřový steak v houbové omáčce, cibule
Stek wieprzowy w sosie grzybowym, cebula

TELEĆI MEDALJONI | 17,00 €

Teleći medaljoni u umaku od vrhnja, gljive, luk
Veal medallions in cream sauce, mushrooms, onions
Kalbsmedaillons in Sahnesauce mit Pilzen und Zwiebeln
Medaglioni di vitello in salsa di panna, funghi, cipolle
Teleći medailonky ve smetanové omáčce, žampiony, cibule
Medaliony cielęce w sosie śmietanowym, pieczarki, cebula

RAŽNJIĆI S POMFRITOM | 15,00 € PILEĆI / SVINJSKI

Grilled chicken or pork skewers with French fries
Spieße - Gegrilltes Hähnchen- oder Schweinefleisch am Stiel
Spiedini - pollo alla griglia o carne di maiale sul bastone
Špejle - grilované kuřecí nebo vepřové maso na špejli
Szaszłyki - grillowane mięso z kurczaka lub wieprzowiny na patyku



JELA PO NARUDŽBI

HOTEL HANI



PLJESKAVICA S POMFRITOM | 15,00 €

Grilled minced beef patty with French fries
Gegrilltes Hackfleischlaibchen mit Pommes frites
Polpetta di carne macinata alla griglia con patatine fritte
Grilovaný karbanátek z mletého masa s hranolkami
Grillowany kotlet z mielonego mięsa z frytkami

ČEVAPČIĆI S POMFRITOM | 15,00 €

TELEĆI KOTLETI | 18,00 €

Veal chops
Kalbskoteletts
Costolette di vitello
Telecí kotlety
Kotlety cielęce

SVINJSKI KOTLETI | 15,00 €

Pork chops
Schweinekoteletts
Bracirole di maiale
Vepřové kotlety
Kotlety wieprzowe

TELEĆA JETRA | 15,00 €

Veal liver
Kalbsleber
Fegato di vitello
Telecí játra
Wątróbka cielęca

MIX GRILL ZA 1 OSOBU S PRILOGOM | 20,00 €

Mix grill for one person
Mixgrill für eine Person
Grigliata mista per una persona
Mixovací gril pro jednu osobu
Mix grill dla jednej osoby

MESNA PLATA ZA 2 OSOBE S PRILOGOM | 40,00 €

Meat plate for two people
Fleischplatte für zwei Personen
Piatto di carne per due persone
Masný plat pro dvě osoby
Talerz mięsny dla dwóch osób



Fish / Fisch / Pesce / Ryba

LIGNJE - GRILL / PRŽENE | 53,00 € / KG PORCIJA | 18,55 € / 0,350 KG

Squids - grill / fried
Tintenfische - grillen / gebraten
Calamari - alla griglia / fritto
Chobotnice - grilované / smažené
Kałamarnice - grill/smażony

LUBIN / ORADA | 56,00 € / KG

Sea bass, sea bream
Wolfsbarsch, Seebrasse
Branzino, orata
Mořský vlk, pražma mořská
Okoń morski, dorada



TUNA / LOSOS FILET | 56,00 € / KG

Tuna, salmon fillet
Thunfisch, Lachsfilet
Tonno, filetto di salmone
Tuňák, filet z lososa
Tuńczyk, filet z łososia

SKUŠA | 32,00 € / KG

Mackerel
Makrele
Sgombro
Makrela
Makrela

ŠKAMPI | 75,00 € / KG

Shrimp
Garnele
Gamberetto
Krevety
Krewetka

MUŠULE NA BUZARU | 18,00 € / KG

Dagnje u bijelom vinu, češnjaku, peršinu i krušnim mrvicama
Mussels in white wine, garlic, parsley and breadcrumbs
Miesmuscheln in Weißwein mit Knoblauch, Petersilie und Semmelbröseln
Cozze al vino bianco con aglio, prezzemolo e pangrattato
Slávky v bílém víně s česnekem, petrželkou a strouhankou
Małże w białym winie z czosnkiem, natką pietruszki i bułką tartą

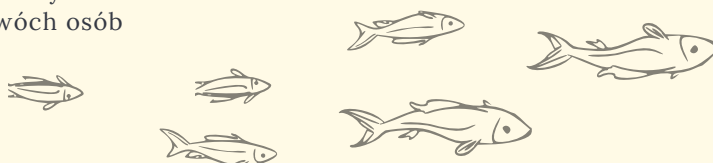
FISH AND CHIPS | 10,50 €

GIRICE / SRDELE | 10,00 €

Mediterranean sand smelt / Sardines
Großer Ährenfisch / Sardinen
Latterino sardaro / Le sarde
Středomořský písek páchl / Sardinky
Pachniał śródziemnomorski piasek / Sardynki

RIBLJA PLATA ZA 2 OSOBE | 50,00 € / KG

Fish plate for two people
Fischteller für zwei Personen
Piatto di pesce per due persone
Rybí talíř pro dvě osoby
Talerz rybny dla dwóch osób



RIBA

HOTEL HANI



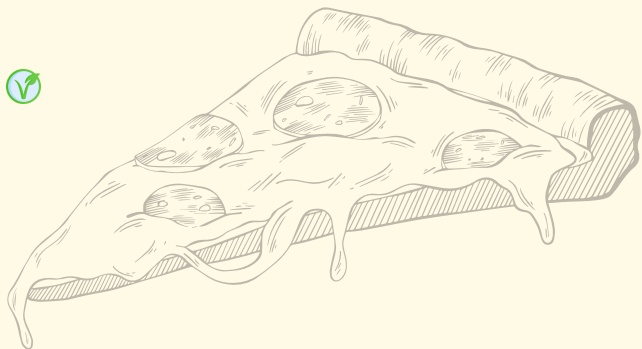
PIZZA

HOTEL HANI

 GLUTEN FREE - 2,00 € EXTRA

MARGARITA | 10,00 €

Rajčica, sir, origano
Tomato, cheese, oregano
Tomaten, Käse, Oregano
Pomodoro, formaggio, origano
Rajčata, sýr, oregano
Pomidor, ser, oregano



FUNGI | 10,50 €

Rajčica, gljive, origano, sir
Tomatoes, mushrooms, oregano, cheese
Tomaten, Pilze, Oregano, Käse
Pomodori, funghi, origano, formaggio
Rajčata, houby, oregano, sýr
Pomidory, pieczarki, oregano, ser

MIJEŠANA | 11,00 €

Rajčica, sir, gljive, šunka, origano
Tomato, cheese, mushrooms, ham, oregano
Tomaten, Käse, Pilze, Schinken, Oregano
Pomodoro, formaggio, funghi, prosciutto, origano
Rajčata, sýr, houby, šunka, oregano
Pomidor, ser, pieczarki, szynka, oregano

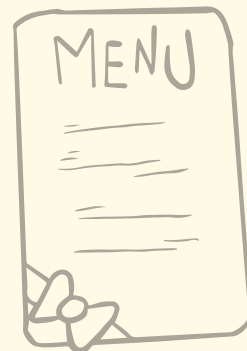
4 FORMAGGIO | 12,00 €

Rajčica, sir, gorgonzola, feta, parmezan, origano
Tomato, cheese, gorgonzola, sheep cheese, parmesan, oregano
Tomaten, Käse, Gorgonzola, Schafskäse, Parmesan, Oregano
Pomodoro, formaggio, gorgonzola, pecorino, parmigiano, origano
Rajčata, sýr, gorgonzola, ovčí sýr, parmazán, oregano
Pomidor, ser, gorgonzola, oscypek, parmezan, oregano

VEGETARIANA | 12,00 €

TONNO | 12,00 €

Rajčica, sir, kapula, tunjevina, masline, origano
Tomato, cheese, onion, tuna, olives, oregano
Tomaten, Käse, Zwiebeln, Thunfisch, Oliven, Oregano
Pomodoro, formaggio, cipolla, tonno, olive, origano
Rajčata, sýr, cibule, tuňák, olivy, oregano
Pomidor, ser, cebula, tuńczyk, oliwki, oregano



FRUTTI DI MARE | 12,00 €

Rajčica, sir, plodovi mora, masline, češnjak, origano
Tomato, cheese, seafood, olives, garlic, oregano
Tomaten, Käse, Meeresfrüchte, Oliven, Knoblauch, Oregano
Pomodoro, formaggio, frutti di mare, olive, aglio, origano
Rajčata, sýr, mořské plody, olivy, česnek, oregano
Pomidor, ser, owoce morza, oliwki, czosnek, oregano

MEXICO | 13,00 €

Rajčica, sir, čili papričice, bolog. umak, kukuruz, grah, kapula, gljive, origano
Tomato, cheese, chili peppers, bolog. sauce, corn, beans, onions, mushrooms, ore.
Tomaten, Käse, Chilischoten, Bolog. Sauce, Mais, Bohnen, Zwiebeln, Pilze, Ore.
Pomodoro, formaggio, peperoncino, bolog. salsa, mais, fagioli, cipolle, funghi, ori.
Rajčata, sýr, chilli papričky, bolog. omáčka, kukurice, fazole, cibule, houby, ore.
Pomidor, ser, papryczki chili, bolog. sos, kukurydza, fasola, cebula, pieczarki, ore.





GLUTEN FREE - 2,00 € EXTRA

HAWAIIAN | 11,50 €

Rajčica, sir, šunka, ananas, origano
 Tomato, cheese, ham, pineapple, oregano
 Tomaten, Käse, Schinken, Ananas, Oregano
 Pomodoro, formaggio, prosciutto, ananas, origano
 Rajče, sýr, šunka, ananas, oregano
 Pomidor, ser, szynka, ananas, oregano



PIZZA

HOTEL HANI

AMERICANA | 13,00 €

Rajčica, sir, kobasica, panceta, kapula, feferoni, origano
 Tomato, cheese, sausage, bacon, onion, pepperoni, oregano
 Tomaten, Käse, Wurst, Speck, Zwiebeln, Peperoni, Oregano
 Pomodoro, formaggio, salsiccia, pancetta, cipolla, peperoni, origano
 Rajče, sýr, klobása, slanina, cibule, feferonky, oregano
 Pomidor, ser, kielbasa, boczek, cebula, pepperoni, oregano

O SOLE MIO | 13,00 €

Rajčica, sir, pršut, gljive, jaje, origano
 Tomato, cheese, prosciutto, mushrooms, egg, oregano
 Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, Ei, Oregano
 Pomodoro, formaggio, prosciutto, funghi, uovo, origano
 Rajče, sýr, prosciutto, houby, vejce, oregano
 Pomidor, ser, prosciutto, pieczarki, jajko, oregano

DORIS | 14,00 €

Rajčica, mozzarella, losos, gamberi, češnjak, maslinovo ulje, rikola, origano
 Tomato, mozzarella, salmon, prawns, garlic, olive oil, arugula, oregano
 Tomaten, Mozzarella, Lachs, Garnelen, Knoblauch, Olivenöl, Rucola, Oregano
 Pomodoro, mozzarella, salmone, gamberi, aglio, olio d'oliva, rucola, origano
 Rajče, mozzarella, losos, krevety, česnek, olivový olej, rukola, oregano
 Pomidor, mozzarella, losoš, krewetki, czosnek, oliwa, rukola, oregano

SALAMI | 11,00 €

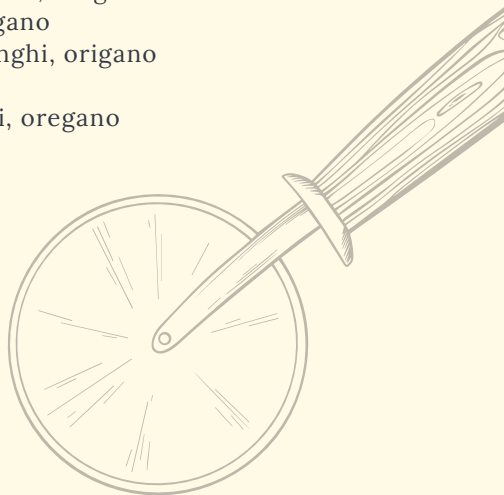
Rajčica, sir, salama Gavrilović, origano
 Tomato, cheese, Gavrilović salami, oregano
 Tomaten, Käse, Gavrilović Salami, Oregano
 Pomodoro, formaggio, salame Gavrilović, origano
 Rajče, sýr, salám Gavrilović, oregano
 Pomidor, ser, salami Gavrilović, oregano

PILEĆA | 11,00 €

Rajčica, sir, pileća salama, gljive, origano
 Tomato, cheese, chicken salami, mushrooms, oregano
 Tomaten, Käse, Hühnersalami, Pilze, Oregano
 Pomodoro, formaggio, salame di pollo, funghi, origano
 Rajče, sýr, kuřecí salám, houby, oregano
 Pomidor, ser, salami z kurczaka, pieczarki, oregano

FOCACCIA | 9,00 €

Češnjak, maslinovo ulje, origano
 Garlic, olive oil, oregano
 Knoblauch, Olivenöl, Oregano
 Aglio, olio d'oliva, origano
 Česnek, olivový olej, oregano
 Czosnek, oliwa z oliwek, oregano



PRILOZI

HOTEL HANI

Side dishes / Beilagen / Antipasti caldi / Contorni / Přílohy / Dodatki

POMFRIT | 5,00 €

French fries
Pommes frites
Patatine fritte
Hranolky
Frytki

KROMPIR - KUHANI / PEČENI / RESTANI | 5,00 €

Potatoes - boiled, baked, grated
Kartoffeln - gekocht, gebacken, gerieben
Patate - bollite, al forno, grattugiate
Brambory - vařené, pečené, strouhané
Ziemniaki - gotowane, pieczone, tarte

RIŽA NA MASLACU | 4,50 €

Rice on butter
Reis auf Butter
Riso al burro
Rýže na másle
Ryz na maśle

BLITVA | 5,00 €

Swiss chard / mangold
Mangold
Bietola
Mangel
Mangel

DUVEČ RIŽA | 5,00 €

Rice with zucchini, onion, paprika, tomato stewed in olive oil
Reis mit Zucchini, Zwiebel, Paprika, Tomate in Olivenöl gedünstet
Riso con zucchine, cipolla, paprika, pomodoro stufato in olio d'oliva
Rýže s cuketou, cibulí, paprikou, rajče dušená na olivovém oleji
Ryz z cukinią, cebulą, papryką, pomidorem duszonym na oliwie z oliwek

MIJEŠANA SALATA | 5,50 €

Mixed salad
Gemischter Salat
Insalata mista
Míchaný salát
Mieszana sałatka

SEZONSKA SALATA | 5,00 €

Seasonal salad
Saisonaler Salat
Insalata di stagione
Sezónní salát
Sałatka sezonowa

KRUH S ČEŠNJAKOM | 4,00 €

Garlic bread
Knoblauchbrot
Pane all'aglio
Česnekový chléb
Chleb czosnkowy

MASLINE / PIKANT PAPRIKA | 5,00 €

Olives, spicy peppers
Oliven, würzige Paprika
Olive, peperoni piccanti
Olivy, pikantní papriky
Oliwki, ostra papryka



DESERT

HOTEL HANI

Dessert / Dolce / Dezert / Deser

PALAČINKE - čokolada / marmelada / orasi | 6,00 €

Pancakes
Pfannkuchen
Pancakes
Palačinky
Nalešniki

PALAČINKE SA SLADOLEDOM | 9,00 €

Pancakes with ice cream
Pfannkuchen mit Eis
Frittelle con gelato
Palačinky se zmrzlinou
Nalešniki z lodami

SLADOLED - KUGLA | 2,50 €

Ice cream
Eiscreme
Gelato
Zmrzlina
Lody

KOLAČ | 5,00 €

Cake
Kuchen
Torta
Dort
Ciasto

SLADOLEDNI KUP | 8,00 €

Ice cream sundae
Eisbecher
Coppa gelato
Zmrzlinový pohár
Kubek do lodów

DUBAI PALAČINKE / WAFLI | 8,00 €

Kadaif, pistacio krema i čokolada
Kadaif, pistachio cream, chocolate
Kadaif, Pistaziencreme, Schokolade
Kadaif, crema al pistacchio, cioccolato
Kadaif, pistáciový krém, čokoláda
Kadaif, krem pistacjowy, czekolada

WAFLI "DITA" | 6,50 €

Vafli sa šumskim voćem i preljev čokolada
Waffles with wild berries and chocolate topping
Waffeln mit Waldbeeren und Schoko-Topping
Cialde con frutti di bosco e topping al cioccolato
Vafle s lesními plody a čokoládovou polevou
Wafel z dzikimi jagodami i polewą czekoladową

VOĆE | 5,00 €

Fruit
Obst
Frutta
Ovoce
Owoc

BANANA SPLIT | 8,00 €

LAVA CAKE | 6,50 €



DJEČJI MENI / KIDS MENU / KINDERMENÜ / MENÙ BAMBINI / DĚTSKÉ MENU / MENU DLA DZIECI

1

PILEČI KROKETI + POMFRIT | 9,00 €

Chicken nuggets with french fries

Hühnernuggets mit Pommes Frites

Bocconcini di pollo con patatine fritte

Kuřecí nugetky s hranolky

Nuggetsy z kurczaka z frytkami

2

MAKARONI BOLOGNESE | 8,00 €

Macaroni Bolognese

Pasta Bolognese

Pasta al ragù

Boloňské těstoviny

Makaron bolognese



CONTINENTAL DORUČAK | 10,00 €

Continental breakfast
Kontinentales Frühstück
Colazione continentale
Kontinentální snídaně
Śniadanie kontynentalne

BUFFET DORUČAK | 18,00 €

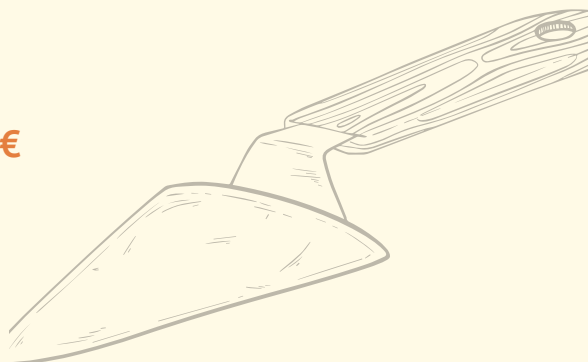
Buffet breakfast
Frühstücksbuffet
Colazione a buffet
Snídaně formou bufetu
Śniadanie w formie bufetu

VEČERA MENI - DNEVNA PONUDA | 23,00 €

Dinner menu - daily offer
Abendmenü - Tagesangebot
Menu cena - offerta del giorno
Večeře - denní nabídka
Menu obiadowe - oferta dnia

GOTOVO JELO | 15,00 €

Ready dishes - daily offer
Fertiggerichte - Tagesangebot
Piatti pronti - offerta del giorno
Hotová jídla - denní nabídka
Dania gotowe - oferta dnia



MENU

HOTEL HANI



POREZI, CUVER I USLUGE SU URAČUNATE U CIJENU

KNJIGA ŽALBI NALAZI SE NA RECEPCIJI

ZABRANJENO TOČENJE I KONZUMIRANJE ALKOHOLA MLAĐIMA
OD 18 GODINA

HVALA NA POSJETI!

VAT INCLUDED

BOOK OF COMPLAINTS IS AVAILABLE AT RECEPTION

IT IS FORBIDDEN TO POUR AND CONSUME ALCOHOL UNDER
THE AGE OF 18

THANK YOU FOR VISITING!

